-KINNI, -KINNR, m. a kind of bear; -KLÆDDR, pp. clad in red; -LEITR, ruddy (of the face); -LITA (AÐ), v. to dye red; -LITR, a. reddish.

RAUÐR, a. red; jarl setti þá rauðan (= varð r.) sem blóð, the earl turned red as blood; snýta rauðu, to bleed at the nose; r. víkingr = rauðavíkingr.

RAUÐ-SKEGGJAÐR, a. red-bearded.

RAUF (pl. -AR), f. hole, rent; Flosi hugði at handklæðinu, ok var þat raufar einar, it was all in rags.

RAUFA (AĐ), v. (1) to break up, open (r. til bagga); r. seyði, to break up the (cooking) fire; r. brjóst e-m, to cut the breast open; (2) to pierce, make holes in (skeytum raufaðr).

RAUFA (AÐ), v. to rob, plunder (Vindr lögðust á valinn ok raufuðu).

RAUFARI, m. robber.

RAUFAR-STEINN, m. a stone with a hole in it (r. var bundinn við hálsinn).

RAUFÖTTR, a. riddled with holes.

RAUKN, n. pl. beasts of burthen; steeds (r. bitluð).

RAUMR, m. big and ugly person. RAUMSKA (AÐ), v. to begin to wake.

RAUN, f. (1) trial, test (S. konungr sagði, at bann vildi at vísu, at málit færi til raunar); (2) trial, grief (ef þú vissir, hve míkla r. ek hefi af þessu); (3) trial of courage, strait, danger (ef vér komum í nökkura r., sjáum þá, ef ek stend at baki öðrum); (4) experience; at minni r., to my experience; r. verðr á e-u, it is proved by experience (hann var binn mesti fullhugi, sem opt höfðu raunir á orðit); r. berr vitni, it turns out, proves (ei bar r. svá vitni, at hann hefði undan skotizt); berr r. á = r. berr vitni (sagði þeim svá hugr um,

sem siðarr bar r. á); koma (komast) at

raunum um, to ascertain, make sure of, get to know (nú em ek at raunum komin um þat, er mik hefir lengi grunat); (5) proof (þú mant sjálfr gefa þér r., hverr þú ert); (6) reality; gen. 'raunar' as adv. really, indeed (B. vildi gøra sætt við Knút konung, en þar bjuggu raunar svik undir).

RAUNAR-LAUST, adv. without proof or trial; -STEFNA, f. a summons to try a point of law; -STUND, f., -TÍMI, m. time of trial. RAUN-DIGR, a. very thick; -DRJÚGR, a. solid; -ILLR, a. very bad; -LITT, adv. very little indeed, very poorly; -MJÖK, adv. very much; -TREGR, a. very unwilling; -VEL, adv. very well indeed; -ŒFR, a. very vehe-

ment; -ØRUGGR, a. quite steadfast or reli-

RAUP, n. boasting, vaunting.

able.

RAUS, n. much talk, verbiage.

RAUSA (AÐ), v. to talk loud and fast.

RAUSN, f. magnificence, splendour, great state (konungr hafði mikla r. um jólin).

RAUSN, f. forecastle (aptr frá stafninum á til austrrúms var kallat á r.).

RAUSNAR-BÚ, n. great estate; -KONA, f. magnificent lady; -LIGA, adv. magnificently; -MAÐR, m. magnificent man; -RÁÐ, n. great means; -SAMLIGA, adv. grandly, magnificently; -SAMLIGR, a. grand, magnificent; -VERK, n. great deed.

RAUSN-SAMR, a. magnificent.

RAUST (pl. -IR), f. voice (fagrar raustir syngjandi manna); kveða við r., to recite or sing loudly; renna raustum, to sing.

RAUTA (AĐ), v. to roar.

RÁ (gen. RÁR, pl. RÁR), f. sail-yard.

RÁ, f. roe (cf. 'rábukkr').

RÁ, f. (1) corner, nook (rá er hyrning húss); (2) berth in a ship (skammar 'ro skips rár).

RÁ-BUKKR, m. roe-buck.